

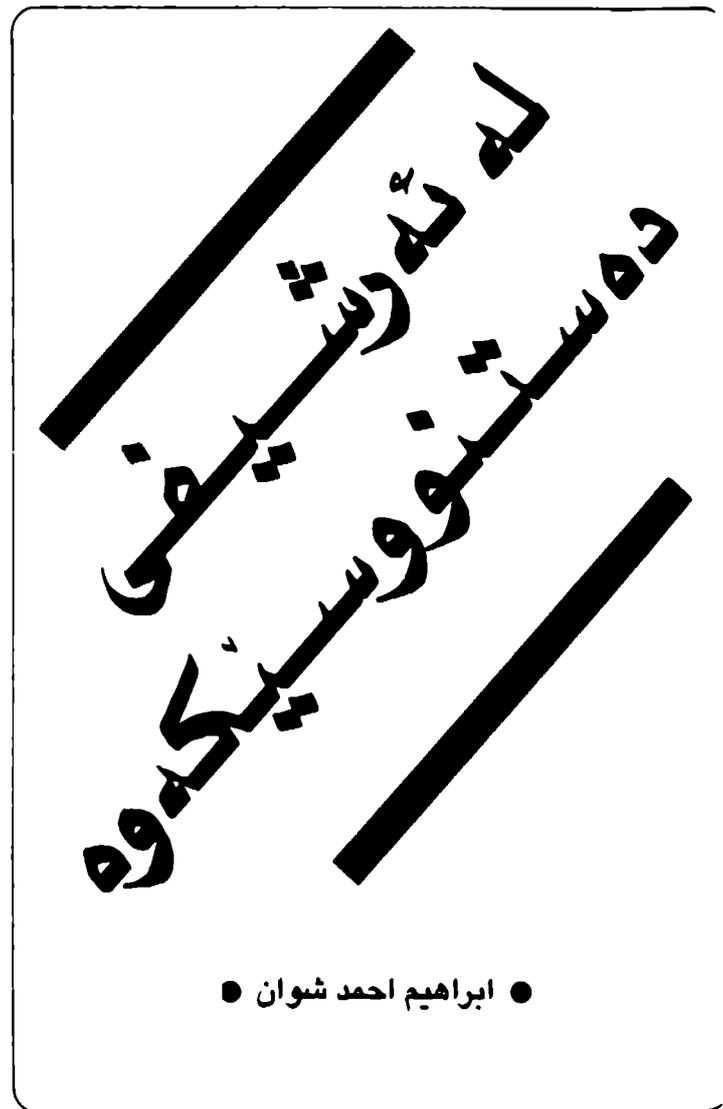
کونمان وهرنه گرتوه ، به لکو به هوئی دلسوزانه وه به شیکی باشی  
قورتارکراون و ته پوتوزی ده لاقه کانی له سهر لادراوه و  
که یاندر اوه ته بهر دهستی خوینده وارن .

هوئی له ناوچوونی زوربه ی سامانی ئه ده بی پیشوومان  
ده که ریته وه سهر ئه و باره ناهه موارانه ی که به سهر  
وولاته که ماندا هاتوه و ههر چه پوکئی راوه شینرابی یه کسه ر  
به بناگویی که وتوه و سامانی ئه ده بی ئه وسای له ناوچووه . هوئی  
دووه میشی کورد زوربه یان نه خوینده وار بوونه و هینده گرنگیان  
به دهستنووس و شیعیری شاعیران نه داوه و مشووری  
کوکردنه وه ی به ره مه کانیان نه خوار دووه .

ئه وه ی گومانی تیدا نی یه ئه وه یه که حوجره ی فه قی و  
مه لایه کان تاکه مه له بندی روشنبیری ئه وسای میله ته ی کورد  
بووه ، سهره رای ئه وه ی که خویندنی سهره کی له و حوجرانه دا  
ئیسلامی بووه . که چی ریی له فه قی و مه لایه کان نه گرتوه که  
بینه هاوده می شیعیرو شاعیری وایان ئی هه لکه ویت که  
شیعیره کانیان بیته ویردی سهر زاری خه لکی و به زوربه ی  
کوردستاندا بلا و بیته ه ، له و حوجرانه دا به هره ی بهرز  
هه لکه وتووه و تخووبی خویندنی ووشکی ئه وسای به زاندووه .  
هی وایان هه بووه که له شاعیر بووه هه ندیکیشیان به تاک و ته را  
شیعیری ووتووه و جاروبار ئه سپی خوئی تاوداوه .

باهینده له سهری نه روم و دریزه ی بی نه ده م ، له م  
پوژانه دا چاوم به یه کی له کتیه دهستنووسه کانی کتبخانه ی  
باوکم که وت که ناوی ( شرح سعد الله الکبیر ) هه له سالی  
1277 ی کوچی نووسراوه ته وه به دهستخه تی [ احمد عبدالعزیز  
محمد بهرده رشی ] که خه لکی شاری بانه یه و نازناوی شیعیری  
( محزون ) ه ، له پیشه کی ئه م کتیه دا شیعیری کوردی  
نووسیوه که بریتیه له (20) دپرو به خه تیکی فارسی نووسراوه ،  
منیش پاش خویندنه وه ی پیشاندانی شیعیره که به ماموستا  
( محمد نوری ) توانیم که بیخوینمه وه ، هه رچه نده که له یه ک  
دوو جیگای له نگی ده نوینی به لام چون بووه ئاوام نووسیوه ته وه  
هه ره کوله روونوسه که یدا به دیار ده که ویت ، ئه مه ش ده قی  
شیعیره که یه به رینوسی ئیستا : -

عزیزه که م ، دیده که م قوربانی توبنی  
عیلاجیک ، دهستی من دامانی توبنی



● ابراهیم احمد شوان ●

هه موو میله تیک له م جیهانه دا ئه ده بیکی تاییه تی خوئی  
هه یه و خاوه نی فولکلورو کولتووری خویه تی و مورکیکی وای  
بیوه یه که ده توانری له ئه ده بی میله تانی دی جودا بگریته وه .  
به لام لییره دا هه موو میله تیک وه کو یه ک سوودی له  
که نجینه ی شاراوه ی فولکلورو به ره می ئه دیب و نووسه ره کانی  
وهرنه گرتوه یاخود بوی نه لواوه کویان بکاته وه له فه وتان  
رزگاریان بکات . یه کی له وانه میله ته ی کورده که به هه زاره ها  
زاناو بلیمه تی بی که یانددووه و دهستیکی بالایان هه بووه له  
هه موو بواره کانی ئه ده بی ئه و چه رخی که تیدا ژیاون . خو  
ئه مه ش ئه وه ناگه یه نی که به هیچ جویری سوودمان له کولتووری

عیلاجی ناگری هەر تا به مردن  
 که سی وهک من زهدهی موژگانی تویی  
 مه یه شینه دلی زارو غه مینم  
 ئەگەر بیت ده فعه یه میهمانی تو بی  
 به موددهی عومری خوئی ناگا به ساحل  
 که سی که شتی له سهر توفانی تویی  
 له داغی تو بیابانم به بهرگرت  
 بیابان بو من و بوکان هی تو بی  
 که خواری مه ی له پاش خوئی دایه دهستم  
 و وتم نوش بی و وتی سندان تویی  
 دوو چاوت میسل فنجانی شه راهه  
 سه رو جانم فیدای فنجانی تویی  
 سه رم بو تیک ددهی جانا به جانت  
 له مه پاندانا به گوئی چوگانی تویی  
 به که لک چیم ده شی جانم ئەگەر نییت  
 فیدای له علی له بی خندان تویی  
 ته سه ور و امه که ئەی دل بکا مه یل  
 ئەگەر سه د سال سه دای گریانی تویی  
 وه جاشی غه بیبه" به سیه گریانی  
 ده بهس چاوه چمان چاوانی تویی

جانه که م لوتفی بکه ده زمانی نیشان بینه پیش  
 بو قه تیلان بو زه لیلان بو سه قیم و قور به سهر  
 دلره قی ده رکه له دلدا دلنه وایی بینه دل  
 مردم و نازاری به سه بهس گوناخت بینه سهر  
 تو ئیرادهت قه تله بوچی به ئە زیهت ده مکوژی  
 هه ربه یه که ده فعه خلاسم که له دونیا بمکه ده ر  
 لی که ری بابت کوژی ئە توو بوچی غه م ده خوئی  
 دادی مه زلوومان ده پرسی روژی مه حشهر دادگر  
 هه روه ها له کوتایی کتیه که شدا شیعیکی دی (9) نو دیری  
 نووسیوه ده رباره ی غه زه له و له کوتایی شیعه که شدا  
 نووسیویتی ( کتبه محزون فی حاله ) ئە مه ش ده قی  
 شیعه که به تی

دیوانه و سه رگه ردان و مه جرو وحم و بیمارم  
 دهنگ گه رمه له نیو بانه ، بی شه رمم و بی عارم  
 هه ردیت و ده لی ههسته ناروم و ده لیم بهسته  
 بو قه وس و موژه شهسته ، بو تیره ده روون نارم  
 مه غمو و مم و مه خزوونم مه زلوومم و مه قتوولم  
 مه علوولم و مه غلوولم بو قهیدی سیا مارم  
 مه علوومه که مه خشووشم ، مه عرووفه که مه نغووشم  
 مه شهووره که وهک پووشم بی قه در له نیو نارم  
 مه دهوشم و بی هوشم ، پر دهردو غه مه کوشم  
 جان و دله ده فروشم ، بو لیوی له عل وارم  
 شاهید که وهکو تو بی ، پر نه قش و عه تر بو بی  
 ئە ی میسکه ئە تووم بو بی ، من ساحینی بوی یارم  
 فهر یادی دلان و روو ، مردم له فیراقی توو  
 دوو دیده وهک دوو جو بهل ، میسل دوو پوو بارم  
 سووتاوم و برزاوم ، بو دهردو غه مان ماوم  
 ئەم مانه چیه چاوم ، بو چاوه گرفتارم  
 بی دهردم و پر دهردم ، دهردین به ههم و دهردم  
 یه کباره ئەوا مردم ، مه جزوونم و غه مبارم

ئەم یازده دیره ی رابردو سه رواکه ی به وشه ی  
 ( تویی ) کوتایی هاتبو ، به لام ئەم (9) دیره ی خواره وه  
 سه رواکه ی به پیتی (ر) کوتایی دی که ده لیت : -

وهختی لیم دل ره نجه بووی بی شوبهه خاکم بوو به سهر  
 بوچی لیم عاجز ده بی ..... شیرین به شه ر  
 چاوه که م توخوا ته حه ممول که ئیشکالم هه یه  
 ره بی عاله میان ده خولقینی له نیو به ردا گوهر  
 بوچی لیره قاعیده مه عکوسه بی ده فعی بکه  
 قالبی تو که وه هره قه لبیت له نیویا وهک حه جهر  
 قه لبیت سه نگین خوت مه که قانونی ئەسلی تیک مه ده  
 ئەی شه هی بی مروه تویی شه رت و ئینساف و هونه ر  
 که ی بوه ئیحراقی په روانه به مه ززه بو چرا  
 لوتفی شایان بو که دایان غایه تی کوره هه قه ده ر

هەر له هه مان لاپه رده دا چه ند دیریکی دی  
 نووسیوه ، به لام له بهر ئە وه ی جوان  
 نه ده خوینرایه وه و کیش و سه روایان تیکه ل و  
 بیکه ل بوو بو یه وازم لیلیان هیناو نه م نووسیوه وه ...